

[www.gailtalzehner.at](http://www.gailtalzehner.at) | [fb.com/gailtalzehner](https://fb.com/gailtalzehner)

# GAILTAL ZEHNER GUIDE

4. Ausgabe



GAILTAL  
**ZEHNER**  
DIE REGIONALE WÄHRUNG

# REGIONAL DENKEN MIT IDEE SCHENKEN

Herzlichen Glückwunsch – Sie sind nun Besitzer des GAILTAL ZEHNERS, einer regionalen Gutschein-Währung im Gail-, Gitsch- und Lesachtal.

Mit Ihren Gutscheinen können Sie in mittlerweile über 100 Geschäften, Gastronomie- und Dienstleistungsbetrieben in der Region bezahlen.

Erfahren Sie in diesem Heft alles über den GAILTAL ZEHNER – vor allem natürlich, wo Sie ihn überall einlösen können. Eine vollständige Liste aller GAILTAL ZEHNER Einlöse-Partner ist auch online auf [www.gailtalzehner.at](http://www.gailtalzehner.at) abrufbar.

## Der GAILTAL ZEHNER

Mit dem GAILTAL ZEHNER haben wir eine Gutschein-Währung ins Leben gerufen, mit der wir alle gemeinsam unsere Region wirtschaftlich stärken können. Der GAILTAL ZEHNER hat sich in den letzten Jahren zu einer beliebten Zahlungsart entwickelt – gemeinsam wollen wir dieses Projekt vorantreiben!

Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Bezahlen mit dem GAILTAL ZEHNER!



Dr. Heinz Pansi  
Bezirkshauptmann



Hannes Kandolf  
Bez. Obmann Wirtschaftskammer



Andreas Lanner  
Verein Wirtschaft-Wohnen-Leben



Siegfried Ronacher  
Gemeindeverband

# 10 GRÜNDE FÜR DEN GAILTAL ZEHNER

- 1. REGIONAL:** Ihr Geld bleibt in der Region: über 100 Partner im Gail-, Gitsch- und Lesachtal akzeptieren den GAILTAL ZEHNER als Zahlungsmittel.
- 2. VIELSEITIG:** Ob Weihnachten, Ostern, Geburtstag, Firmenjubiläum, Tombola Spende – mit dem GAILTAL ZEHNER als Geschenk liegen Sie immer richtig.
- 3. WANDLUNGSFÄHIG:** Ob Mode, Sportgeräte, Technik, Dekoration, Reisen, Schmuck, Frisur, Essen ... Ihr GAILTAL ZEHNER lässt sich in fast alles verwandeln, worauf Sie Lust haben.

4. **PRAKTISCH:** Den GAILTAL ZEHNER einfach in die Brieftasche einstecken und unkompliziert einlösen! Bezahlen Sie mit dem GAILTAL ZEHNER wie mit Bargeld.
5. **NACHHALTIG:** Unsere Wirtschaft ist wichtig für uns alle – mit dem GAILTAL ZEHNER unterstützen Sie nachhaltig unsere regionale Wirtschaft.
6. **SCHICK:** Sie können den GAILTAL ZEHNER in attraktive Geschenkverpackungen mit Kunst-Editionen von Richard Kaplenig und Reini Buchacher geben. Und dabei außerdem ...
7. **SPANNEND:** In jeder Geschenkbox befindet sich eine Losnummer, mit der man Preise im Gesamtwert von € 2.000,- gewinnen kann.
8. **FLEXIBEL:** Den GAILTAL ZEHNER erhalten Sie in € 10,- Stückelungen – ebenso ungebunden sind Sie beim Bezahlen mit den Gutscheinen.
9. **GÜNSTIG:** So macht schenken noch mehr Freude! Geschenke an Mitarbeiter in Form von GAILTAL ZEHNERN sind bis zu einem Gegenwert von € 186,- pro Person und Jahr lohnsteuerfrei.
10. **GENIAL:** Also alles in allem: Der GAILTAL ZEHNER ist einfach genial.

## AUTO, MASCHINEN

### **Autohaus drive Patterer**

Gaitalstraße 500, 9640 Kötschach  
Villacher Straße 14, 9620 Hermagor

### **Autohaus Roth**

Obervellach 50, 9620 Hermagor

### **Autohaus Piber Förolach**

Förolach 46, 9615 Förolach

### **KFZ Schnabl**

Nötsch 85, 9611 Nötsch

### **Maschinen Gailer**

Kötschach 56, 9640 Kötschach

## BLUMEN

### **Blumen Kleibner**

Gösseringlände 7, 9620 Hermagor

### **Gärtnerei Rimmele Uwe**

Nötsch 139, 9611 Nötsch

## CAFÉ, KONDITOREI, BÄCKEREI

### **Bäckerei Kandolf**

Hauptstraße 9, 9620 Hermagor

### **Bäckerei Matitz**

9640 Kötschach 24

### **Bäckerei Moritz**

Hauptstraße 3, 9620 Hermagor

### **Café San Giusto**

9640 Kötschach 275

### **Café „Hut ab“**

Radniger Straße 1, 9620 Hermagor

### **Jeniger Stub'n**

Jenig 31, 9631 Jenig

### **Konditorei Semmelrock**

Gasserplatz 6, 9620 Hermagor

### **Sto & Enjoy Kötschach**

Kötschach 3a, 9640 Kötschach

## DIENSTLEISTUNG

### **Buch-Papier Foto Moser**

Kötschach 3, 9640 Kötschach

### **isi-mobile Shops**

Bahnhofstraße 12, 9620 Hermagor  
Kötschach 5, 9640 Kötschach

### **Ianmedia Werbeagentur**

Eggerstraße 5, 9620 Hermagor

### **T|J Art Studio - Photographer**

Pötschach 6, 9624 Egg

## FRISÖR, SCHÖNHEIT, GESUNDHEIT, BERATUNG

### **Frisör Christine**

10. Oktoberstraße 2, 9640 Hermagor

### **Frisör Enzi**

Bahnhofstraße 8, 9620 Hermagor  
Tröpolach 135, 9631 Tröpolach  
Weißbriach 93, 9622 Weißbriach

**Fußpflege Simone Kristler**

Kirchbach 19, 9632 Kirchbach

**Fußpflege & Kosmetik  
Helga Mörtl**

Kötschach 96, 9640 Kötschach

**Lebensberatung & Coaching****Sonja Trojer**

Watschig 19, 9620 Hermagor

**Physiotherapeut****Wolfgang Mayer**

Neudorf 46, 9620 Hermagor

**Shiatsu Praxis****DI Dr. Claudia Brandner**

Grünburg 10, 9620 Hermagor

**GASTHÄUSER,  
RESTAURANTS,  
HOTELS****1. Almwellness-Hotel****Tuffbad**

Tuffbad 3, 9654 St. Lorenzen

**Alpenhotel zum Wanderniki**

Obergail 3, 9653 Liesing

**Bärenhütte Tröpolach**

Tröpolach 151, 9631 Jenig

**Berggasthof Lahnerhof**

Obergail 8, 9653 Liesing

**Café Restaurant B111**

Bahnhofstr 9, 9620 Hermagor

**Café Restaurant MANI'S**

Kirchbach 19, 9632 Kirchbach

**Café Restaurant Reiter**

Kötschach 270, 9640 Kötschach

**Dellacher Dorfwirt**

Dellach 66, 9635 Dellach/Gail

**Forellenhof Waldner**

9634 Gundersheim 18

**Gasthaus Pizzeria Jost**

9622 Nötsch, Nötsch 59

**Gasthof Edelweiss**

Mauthen 60, 9640 Kötschach

**Gasthof Gailtalerhof**

Matschiedl 11, 9623 St. Stefan

**Gasthof Grünwald**

St. Daniel 17, 9635 Dellach/Gail

**Gasthof Löffele**

9622 Weißbriach

**Gasthof Michal**

Goderschach 9, 9634 Gundersheim

**Gasthof Wilhelmer - Mascha**

Liesing 24, 9653 Liesing

**Hofschenke Mühlenstüberl**

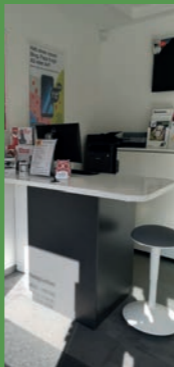
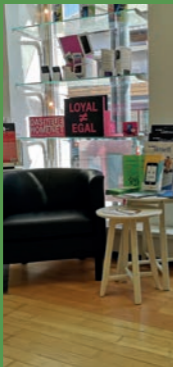
Obergail 31, 9653 Liesing

**Hotel Gartnerkofel**

9620 Sonnenalpe Nassfeld 18

**Landhof zum  
Waidegger Wirt**

Waidegg 2, 9631 Waidegg



# ISI!

Ihr Isi-Mobile Shop in Hermagor und Kötschach.  
Alle Netze, alle Marken, top Beratung.  
Smartphones & Handys, Tablets & Internet.

Bahnhofstraße 12 / 9620 Hermagor und  
Kötschach 5 / 9640 Kötschach-Mauthen  
T 04282-25101 • [www.isi-mobile.at](http://www.isi-mobile.at)

GALLTAL ZEHNER





## SHOES!

Rieder Shoes hat sich nun bereits in der 4. Generation dem hochwertigen und modernen Angebot renommierter Markenschuhe für die ganze Familie verschrieben. Tolle Accessoires und Schuhpflegeprodukte runden das Angebot ab.

Hauptstraße 11, 9620 Hermagor

## GASTHÄUSER, RESTAURANTS

### **Mei Asia Restaurant**

Gasserplatz 1, 9620 Hermagor

### **Pizzeria Bar Vinissimo**

Eggerstraße 9, 9620 Hermagor

### **Restaurant Pizzeria Samerhof**

9631 Tröpolach, Tröpolach 7

### **Restaurant Lerchenhof**

Untermöschach 8, 9620 Hermagor

### **Schluga's Wirtshaus**

Obervellach 15, 9620 Hermagor

### **Seerestaurant Presseggersee**

Presseggersee 27, 9620 Hermagor

### **Zerza Fische**

Anraun 2, 9631 Waidegg

## FREIZEIT & MUSEUM

### **GailtalBauer**

### **Erlebnisbauernhof**

Kirchbach 19, 9632 Kirchbach

### **Gailtaler Heimatmuseum**

Möderndorf 1, 9620 Hermagor

### **NTC Outdoor Park**

Nassfeld, 9631 Tröpolach

### **Terra Mystica &**

### **Montana Schaubergwerke**

9531 Bleiberg-Nötsch 91

## JUWELIERE, UHREN, SCHMUCK

### **Goldschmiede Karin Steiner**

Rathaus 3, 9640 Kötschach

### **KURY Uhrmachermeister und Juwelier**

Hauptstraße 6, 9620 Hermagor



# wiedening

**Ihr Ansprechpartner**  
für die Beratung, Planung und Ausführung von

- Bädern**
- Wellnessbereichen**
- Heizung**
- Alternativenergie**
- Klimatechnik**



**Franz Wiedening KG**  
Schauraum-Bäderplanung  
in der Hauptstraße 1 in Hermagor  
Tel.: +43 4282 2235  
[www.wiedening.at](http://www.wiedening.at)



## GAILTALER ALMEN

**Gailtaler  
Almkäse g. U.**



Egger Alm,  
Watschiger Alm,  
Tressdorfer Alm,  
Rudniger Alm,  
Tröpolacher Alm,  
Rattendorfer Alm,  
Klein Kordin Alm,  
Straniger Alm ,  
Waidegger Alm,  
Achornacher Alm,  
Bischof Alm, Joch Alm &  
Großfrondel Alm

Infos unter:  
[www.gailtaler-almkaese.at](http://www.gailtaler-almkaese.at)

## GENUSS & LEBENSMITTEL

**ADEG Filippitsch**  
Eggerstraße 11, 9620 Hermagor  
Tröpolach 107, 9631 Tröpolach

**ADEG Guggenberger**  
9654 St. Lorenzen 33

**Dorfladen Birnbaum**  
Birnbaum 20, 9652 Birnbaum

**Eigene Bio Produkte  
Markus Steiner**  
Lenzhof 2, 9634 Gundersheim

**Fleischerei-Imbiss Kastner**  
Mauthen 286, 9640 Mauthen

**Freilandeier  
Fam. Wassertheurer**  
Nölbling 9, 9653 Dellach

**Gailtaler Speck  
Anita und Albert Jank**  
Götzing 4, 9624 Egg bei Hermagor

**Gemüsefarm Würmlach**  
9640 Würmlach 8

**Lesachtaler Fleisch**  
9654 St. Lorenzen/Lesachtal 42

**Loncium Brauerei**  
Mauthen 60, 9640 Kötschach

**Metzgerei Drumbi**  
Bahnhofstraße 5, 9620 Hermagor

**Regionales Obst & Gemüse  
Hof Kunz**  
Creuth 3, 9631 Jenig

**SPAR Markt Guggenberger**  
Klebas 24, 9653 Liesing

**St. Danieler G'schäft**  
St. Daniel 53, 9654 St. Daniel

**Vinothek Bacchus**  
Hauptstraße 11, 9620 Hermagor

**Wunderhof Striedner**  
Förolach 16, 9615 Förolach

## MODE, SCHUHE, SCHNEIDEREI

### **Georg Essl Rucksäcke**

Hauptstraße 45, 9620 Hermagor

### **Lydia Singer Design**

Kötschach 214, 9640 Kötschach

### **Moden Blue Rose & Änderungsschneiderei**

Gasserplatz 5, 9620 Hermagor

### **Moden Jochum**

Hauptstraße 8, 9620 Hermagor

### **Moden Stattmann**

Gasserplatz 8, 9620 Hermagor

### **Rieder Shoe GmbH**

Hauptstraße 11, 9620 Hermagor

### **s.Oliver Mode Sölle**

Villacher Straße 2, 9620 Hermagor

### **Schuhe Steiner**

Kötschach 135, 9640 Kötschach

# GAILTAL ZEHNER EXPERTEN-TIPP



### **Steuerfreie Zuwendungen an Mitarbeiter:**

Geschenke an Mitarbeiter, wie der GAILTAL ZEHNER, sind bis zu einem Betrag von € 186,- pro Jahr von der Lohnsteuer befreit und somit eine steuerfreie Zuwendung.

### **Mag. Josef Berger**

### **Berger** Wirtschaftstreuhand

Steuerberater

9640 Kötschach 480

Telefon: +43 4715 540-0

kanzlei@steuerberatung-berger.at

www.steuerberatung-berger.at



## GAILTAL **ZEHNER** **SCHENKEN!**

Regional denken - mit Idee schenken.  
Verschenken Sie den GAILTAL ZEHNER in  
attraktiver Geschenkverpackungen (à € 2,-) mit  
Kunst-Editionen von Richard Kaplenig und Reini  
Buchacher.

Erhältlich in allen Banken im Bezirk Hermagor  
und bei ADEG Filippitsch Hermagor.

GAILTAL ZEHNER



## DASFENSTER.AT

Warten ist fad. Nutzen Sie diese Momente.

Treffen Sie Ihre Zielgruppe mit digitaler  
MonitorWerbung auf ausgewählten Standorten.

Holen Sie sich jetzt den Erstbucherbonus!

Online unter: **[www.dasfenster.at](http://www.dasfenster.at)**

**Eggerstraße 5, 9620 Hermagor**

T +43 664 2621970



# WAU!

KLEINTIERPRAXIS

Dr. med. vet. Herbert Ladstätter  
FACHTIERARZT FÜR KLEINTIERE

Gailtalstraße 33, 9620 Hermagor  
T +43 4282/2660 • [www.drladstaetter.at](http://www.drladstaetter.at)

GAILTAL ZEHNER





## REGIONAL!

ADEG Filippitsch - jetzt neu in Hermagor.  
Der Lebensmittel - Nahversorger ist seit eh und je  
ein wichtiger Teil der ländlichen Infrastruktur!  
Mit Leib und Seele - kommt nicht von irgendwo!  
Seit über 100 Jahren sind wir stets bemüht die  
Nahversorgung aufrecht zu halten!

**Eggerstraße 11, 9620 Hermagor**  
[www.der-nahversorger.at](http://www.der-nahversorger.at)

## MÖBEL, BAUEN & WOHNEN, GESCHENKE

### **1a Installateur Wiedenig**

Möderndorf 37, 9620 Hermagor

### **Der Bienenkorb**

Gasserplatz 7, 9620 Hermagor

### **Holz Thurner - Zur Säge**

9640 Kötschach 163

### **Möbel Zimmermann**

Podlanig 9, 9620 Hermagor

## WARMUTH

### **Let's do it - Tisch & Trend**

9640 Kötschach 377

### **Johanna's Geschenksoase**

Kötschach 7, 9640 Kötschach

## REISEN

### **Gailtaler Reisebüro**

Gasserplatz 3a, 9620 Hermagor

### **Gitschtal Reisen Wastian**

9622 Weißbriach 120

### **OGV Reisen**

Gösseringgelände 7, 9620 Hermagor

### **Wilhelmer Reisen GmbH**

9654 St. Lorenzen/Les. 16

## SPORTFACHHANDEL

### **Radfachhandel**

#### **Bikeparadies**

Obervellach 48, 9620 Hermagor

#### **Sport Putz**

Kötschach 60, 9640 Kötschach

#### **Sport-Mode Sölle**

Tröpolach 155, 9631 Tröpolach

#### **Waffen Werner Bartholot**

Eggerstraße 5, 9620 Hermagor

## TIERE

### **Dr. Ladstätter &**

#### **Tierfutter Perro**

Gailtal Straße 33, 9620 Hermagor

## Impressum:

Herausgeber, Medieninhaber und für den Inhalt verantwortlich:

Verein Wirtschaft-Wohnen- Leben im Gail-Gitsch- und Lesachtal,  
ZVR-Zahl 663958057

Obmann: Andreas Lanner,  
9620 Hermagor, Eggerstraße 5,  
Tel. 0664 3079016, [www.gailtalzehner.at](http://www.gailtalzehner.at)  
Gestaltung/Layout: [lanmedia.at](http://lanmedia.at)

Verteilung: Kostenlos via Gailtal Zehner  
Stand: 08. Oktober 2018

### **Info für Betriebe:**

Kein Mitgliedsbeitrag und Marketingbeitrag erforderlich.  
Interessierte Betriebe können sich unter [office@lanmedia.at](mailto:office@lanmedia.at) oder unter 0660 9597990 melden.

# GESCHENK ABO <sup>MEINE</sup>Freizeit

1x Ausgabe Winter/Frühjahr

1x Ausgabe Sommer/Herbst

Ihre Vorteile:

2x jährlich Lesespaß

Lieferung frei Haus

nur € 10,- \*



→ MEINE FREIZEIT AboService, Eggerstraße 5, 9620 Hermagor  
Tel. +43 660 95 97 990 • [www.meinefreizeit.at](http://www.meinefreizeit.at)

\* Preis inkl. MwSt. & Postversand innerhalb Österreichs, Aufpreis € 10,- für Auslandsabo

# GAILTAL ZEHNER

REGIONAL DENKEN – MIT IDEE SCHENKEN

Den Gailtal Zehner erhalten Sie in € 10,- jeder beliebigen Stückelung mit exklusiver Geschenkbox in folgenden Banken und Filialen:

## **ADEG Filippitsch**

Hermagor

## **Austrian Anadi Bank**

Hermagor

## **BKS Bank**

Hermagor

## **DolomitenBank Osttirol-Westkärnten**

Hermagor, Kötschach und Gundersheim

## **Kärntner Sparkasse**

Hermagor und Kötschach-Mauthen

## **Raiffeisenbank Hermagor**

Hermagor, Tröpolach, Weißbriach und St. Stefan/Gail

## **Raiffeisenbank Kötschach-Mauthen**

Maria Luggau, Liesing, Kötschach, Dellach, Kirchbach und Jenig

